



monvalleyunemployed.org

## د PA د بیکاری د جبران د سیستم لپاره چټک لارښود

د بیکاری خساره (UC) برنامه د وړ کارمندانو لپاره لنډمهاله عاید چمتو کوي چا چې خپله دنده له لاسه ورکړې وي یا د دوی ساعتونه د دوی د سهوي پرته کم شوي وي. د پنسلوینیا د بیکاری د جبران (UC) پروگرام هغو وړ کارمندانو ته لنډمهاله عایدات ورکوي کوم چې پرته له کومې غلطۍ خپله دنده له لاسه ورکوي یا یې کاري ساعتونه کم کړي شوي وي.

د بیکاری جبران (UC) څه شی دی؟

- دوی د کار گمارونکي لخوا گوښه شوي یا د دوی کاري ساعتونه کم شوي.
- دوی لغوه شوي، مگر د قصدي غلطۍ له امله نه.
- په داوطلبانه توګه د اړینو او اجباري دلیلونو لپاره کار پرېښودل لکه روغتیا، خونديتوب یا په کاري شرایطو کې د پام وړ بدلون.
- په متحده ایالاتو کې د کار کولو وړ، موجود او په قانوني توګه مجاز.

د PA کارمندان ممکن د UC لپاره وړ وي که دوی ...

ډیری کارمندان چې د W2 مالې فورمې ترلاسه کوي وړ دي. ډیری ساختماني کارکوونکي او "مؤقتي کارکوونکي" چې د سوداګرۍ لخوا گمارل شوي لکه د سواری شریکولو شرکتونو او تحویلي خدمات هم وړ دي، پشمول ځینې چې د دوی د گمارونکو لخوا "خپلواک قرارداديان" بلل کېږي. که تاسو ډاډه نه یاست، په هر حال کې غوښتنه وکړئ! د PA UC پروگرام کارمندان د هرې قضیې ځانګړي حقایق په پام کې نیسي.

کوم ډول کارکوونکي وړ دي؟

## د بیکاری د جبران (UC) لپاره د ادعاوو ثبتول.

ید UC ویب پاڼه چې د اکثره پوښتل شوو پوښتنو (FAQ) پاڼه او د UC سیستم سرچینې پاڼه د ویدیوګانو او کاروونکي لارښودونوسره د غوښتنلیکونو بشپړولو څرنګوالي او په کې شامل ګامونه لارښوونې وړاندې کوي. که تاسو مستقیم مرستې ته اړتیا لرئ، [UCHelp@pa.gov](mailto:UCHelp@pa.gov) ته د موضوع په لیکه کې "د مرستې دوسیه کولو اړتیا" سره بریښنالیک واستوئ او د تلیفون غوښتنه وکړئ.

د PA UC ویب پاڼه کې د آنلاین غوښتنلیک دوسیه کولو لپاره د [benefits.uc.pa.gov](http://benefits.uc.pa.gov) څخه لیدنه وکړئ.

- کولی شئ د تلیفون له لارې په 1-888-313-7284 کې درخواست وکړئ. کوم کسان چې انګلیسي نه شي ویلي، هغوی د ترجمان یا د خپلې خوښې بل کوم کس په مرسته د تلیفوني کنفرانس غوښتنه کولی شي. د ASL ویدیوفون خدماتو لپاره 717-704-8474 ته زنگ ووهئ. د متن تیلیفون خدمت (TTY) لپاره د TTY وسیلې څخه 334-4046-888 ته زنگ ووهئ.
- یا دوی کولی شي د خپل ځایي PA CareerLink دفتر ته په زنگ وهلو سره د UC Connect برنامې له لارې د شخصي لیدني مهالویش تنظیم کړي.

هغه غوښتونکي چې انټرنیټ نه کاروي د ژبې مرستې یا لاسرسۍ ملاتړ ته اړتیا لري ...

د عامو ستونزو د مخنیوي لپاره د وړاندیزونو لپاره راتلونکی پاڼه وګورئ چې غوښتونکي یې تجربه کوي.

## د UC پروسی کی د عامو ستونزو مخنیوی لپاره وړاندیزونه.

- کله چې تاسو لومړی نوم لیکنه کوي نو خپله پیژندینه، د UC ډشبورډ، او CareerLink د کارونکي نومونه او پاسورډونه ولیکئ او په یو خوندي ځای کې یې وساتئ چې تر څو له تاسې څخه هیر نشي. د نوي استعمالونکي نوم او پټنوم ترتیب کول خورا ستونزمن او وخت ضایع کوونکی دی.
- ستاسو د UC ویب پاڼې ډشبورډ کې، د ویجتونو برخې ته لار شئ او د شخصي پروفایل لینک باندې کلیک وکړئ ترڅو ډاډ ترلاسه کړئ چې ستاسو د اړیکو ټول معلومات سم دي. بیا د غوره خبرتیا میتود لپاره بنکته راشئ. که تاسو بریښنالیک کاروئ، نو "د بریښنالیک خبرتیا سره داخلي پیغام" غوره کړئ لکه څنګه چې په بڼې خوا کې لیدل کیږي. ت. د UC پیغامونو لپاره په منظم ډول خپل بریښنالیک تعقیب کړئ! که تاسو بریښنالیک نه کاروئ یا انټرنیټ ته لاسرسی نلرئ، د پوست له لارې لیرلو اختیار غوره کړئ. خبر اوسئ چې بریښنالیک ځینې وختونه ناوخته راځي.

### Preferred Notification Method

Please select a method in which you prefer to receive your notifications:

Internal Message with Email Notification ▼

- د CareerLink په ویب پاڼه کې خپل د کار ثبت نام بشپړ کړئ: تاسو باید یو پیغام وګورئ لکه څنګه چې لاندې ښودل شوی کله چې تاسو پای ته ورسیرئ. د تایید یوه کاپي خوندي کړئ!

### Unemployment Compensation (UC) Registration Requirement - Effective 09/21/2021

If you are an Unemployment Compensation claimant, you have satisfied the unemployment compensation requirement to register for employment-search services offered by the PA CareerLink® system.

- خپل د اونۍ کاري لټون بشپړ کړئ، حتی که تاسو تمه لرئ چې بیرته راوستل شئ یا د کار وړاندیز ترلاسه کړئ. د خپل کاري لټون د بشپړولو لپاره تاسو د ګڼ شمیر وېب سایټونو او چاپي سرچینو څخه استفاده کولی شئ، چې په دې کې د کیریر لینک (CareerLink) وېب سایټ، لنکډان (LinkedIn)، د ورځپاڼې لیستونه او داسې نور شامل دي.
- خپل اوونیزه ادعا ثبتول مه هیروئ، چې دا ستاسو دوامداره وړتیا تاییدوي، چې له یکشنبې څخه د خپل غوښتنلیک د سپارلو وروسته پیل کیږي. تصدیق نامې ستاسو د UC د ډېش بورډ څخه په دې ادرس ثبتیدی شي [benefits.uc.pa.gov](https://benefits.uc.pa.gov) یا د پنسلوینیا ټیلی ادعاو (PAT) د تلیفوني ادعا د بشپړولو د سستم په کارولو د ثبتولو لپاره، لومړی د UC خدمت د مرکز سره په 1-888-313-7284 یا په [uchelp@pa.gov](mailto:uchelp@pa.gov) اړیکه ونیسئ او د PIN شمیرې غوښتنه وکړئ. بیا 1-888-255-4728 ته زنگ ووهئ او د دغه PIN شمیرې په کارولو د بشپړولو پروسه پیل کړئ.
- دغه اوونیز تصدیق نامې په دوام سره ډکوي، حتی که تاسو د نا اهلیت تصمیم یا پریکړه ترلاسه کړئ، د استیناف اوریدنه مو وټاکل شي، او/یا د ګټو تادیات مو ودرول شي.
- که تاسو د خپلې وړتیا په اړه د نا اهلیت تصمیم ترلاسه کړئ، نو د استیناف په اوریدنه کې د ثبوت په وړاندې کولو سره استیناف کولی شئ. لارښوونې او د استیناف د بشپړولو لپاره فورمه ستاسو په UC ډېش بورډ، د استخدام د نورو خدمتونو د لاندې، د استیناف په برخه کې موندل کیدی شي.

## ایا د UC غوښتنلیک پروسه پیچلې ده؟ هو!

د من وېلي بیکاری کمیټه (Mon Valley Unemployed Committee) یوه غیر انتفاعي موسسه ده چې له ډیرو کلونو راهیسې د PA کارمندانو سره د PA د بیکاری د جبران د سستم په برخه کې مرسته کوي. دا چټک لارښود دغه کلونو د تجربو پر اساس چمتو شوی، خو UMVC بینېفیت ایډوکېټس (MVUC Benefit Advocates) د UC څارنوالان یا د PA UC کارمندان نه دي. د UC د کارمندانو سره د اړیکې نیولو لپاره په لومړۍ پاڼه ورکړل شوي معلومات وکاروئ څو د UC لاسي کتابګوتې ترلاسه کړئ او د نورو معلوماتو لپاره د PA UC وېب سایټ وګورئ.